

# Les Propos de la Tour

Journal d'information municipale

1915-2015



*Nos souvenirs, notre avenir...*

## VŒUX DU MAIRE

*Cette année centenaire se termine à vive allure. Elle a été marquée par de nombreuses activités et surtout par l'implication de tous. Nous pouvons proclamer haut et fort : **MISSION ACCOMPLIE.***

*Le conseil municipal, la direction et tout le personnel municipal se joignent à moi pour vous transmettre nos meilleurs vœux de Joyeux Noël et de Bonne Année.*

*Profitez de ce temps d'arrêt, accordez-vous un repos auprès des gens qui vous sont chers.*

*Que la nouvelle année vous apporte santé, joie et bonheur.*

*Je vous donne rendez-vous pour la dernière activité du comité des fêtes du 100<sup>e</sup>, la messe de minuit traditionnelle, à l'église Sainte-Agnès de Donnacona. Toute la population est invitée à y participer.*

*Nul besoin de cartes ou de faire une réservation.*



Sylvain Germain, Maire

## En direct du conseil

- Le conseil a renouvelé l'entente entre la ville et le Club de golf de Donnacona pour la pratique d'activités hivernales pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2015 au 1<sup>er</sup> avril 2016.
- Suite à la demande de monsieur Joé Juneau concernant la création d'un projet hockey-école s'adressant aux jeunes de niveau novice qui fréquentent la 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année du primaire de l'école de la Saumonière de Donnacona, le conseil accepte l'utilisation de six (6) heures de glace par semaine. Ce projet est jumelé au comité du hockey mineur de Donnacona et est intégré dans l'horaire scolaire afin de faciliter son accessibilité;
- Des travaux de stabilisation du talus de la falaise de l'avenue du Manoir seront effectués par Rochette Excavation au coût de 21 088,88\$;
- Félicitations adressées par résolution :
  - Madame Sylvie Lambert à titre de récipiendaire de la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec pour son implication à titre de présidente de la Fondation Lambert;
  - Transport Matte pour son classement dans le palmarès des plus grandes PME au Québec du Journal des Affaires;
  - Au personnel du service des loisirs et de la culture pour l'organisation de la fête des bénévoles;
  - Monsieur Fernand Morel, membre du comité des fêtes du 100<sup>e</sup> et madame Francyne Bouchard, directrice des communications à la ville pour l'organisation de la soirée Hommage aux élus, le 19 novembre dernier.
- Un mandat de services professionnels d'architecture, relatif à des travaux de réaménagement de l'hôtel de ville a été octroyé à DG3A inc. suite aux offres de services reçues de huit (8) firmes d'architecture;
- La ville souhaite procéder à une mise à jour de sa politique familiale et des aînés. Dans ce but, la ville a autorisé la présentation d'une demande au programme de soutien à la démarche municipalité amie des aînés pour la réalisation d'une consultation publique afin de procéder à la mise à jour de sa politique familiale et des aînés ainsi que pour mettre à jour le plan d'action triennal;
- La ville a participé en 2013-2014 au programme « Changez d'air! » de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) et désire participer à l'édition 2016 du programme « CHANGEZ D'AIR! » en accordant un montant de cent vingt-cinq (125\$) pour le retrait d'un appareil de chauffage au bois et cent cinquante dollars (150\$) pour le remplacement d'un appareil de chauffage au bois sur son territoire jusqu'à concurrence d'un budget total de 3 000\$. L'objectif principal du programme est de réduire les émissions de particules fines causées par le chauffage au bois qui contribue au smog hivernal et à la mauvaise qualité de l'air.

## HORAIRE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

### ARÉNA

fermé le  
24-25-26- 31 décembre  
et le 1<sup>er</sup> et 2 janvier

### BUREAUX ADMINISTRATIFS

Fermés du 24 décembre  
au 4 janvier

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE-SCOLAIRE

Fermée les  
24-25-26 décembre  
et 31 décembre,  
1<sup>er</sup> et 2 janvier

## SOIRÉE HOMMAGE AUX ÉLUS



Le 19 novembre dernier se tenait la soirée « Hommage aux élus » à la salle du conseil. Cette soirée, organisée par le comité des fêtes du 100e anniversaire et la Ville de Donnacona, voulait souligner l'apport exceptionnel d'hommes et de femmes depuis 1915.

C'est au total 18 maires qui se sont succédés comme premier magistrat de la ville depuis les 100 premières années, sans compter les 123 conseillers municipaux, dont huit (8) conseillers qui ont apporté leur temps, leur passion et leur conviction

pour rendre meilleure notre ville et la faire évoluer pour en faire ce qu'elle est devenue aujourd'hui.

Plusieurs assemblées, plusieurs débats et évidemment plusieurs grandes décisions se sont pris à la salle du conseil au fil des années. Les gestes posés, les décisions et les actions ont toujours été dans l'intérêt public, en vue d'offrir des services de qualité à la population.

Ces élus ont bâti notre communauté et cette soirée hommage voulait saluer le travail de ces gens du conseil qui nous ont permis d'être ce que nous sommes aujourd'hui.

C'est dans cette optique que le président des fêtes du 100<sup>e</sup>, monsieur Alain Papillon et monsieur le maire, Sylvain Germain ont dévoilé une plaque commémorative avec l'inscription des maires et des conseillers de 1915 à 2015, laquelle immortalisera à tout jamais le nom de ces gens

ainsi que l'apport considérable pour la Ville de Donnacona au cours de ce premier centenaire.



## ANNONCE DU PROGRAMME RÉNORÉGION

### NOUVEAU PROGRAMME QUI VISE À AMÉLIORER LES CONDITIONS D'HABITATION DES MÉNAGES

Le député de Portneuf a annoncé la mise en place du programme RénoRégion (PRR). Ce nouveau programme qui vise à améliorer les conditions d'habitation des ménages en milieu rural sera très bénéfique pour les habitants de Portneuf.

Dans son dernier budget, le gouvernement a octroyé une somme de 10 millions de dollars à ce nouveau programme administré par la Société d'habitation du Québec (SHQ). Le programme RénoRégion accorde une aide financière aux propriétaires-occupants à revenu faible ou modeste, vivant en milieu rural, afin d'effectuer des travaux visant à corriger des déficiences majeures de leur résidence.

Pour être admissible, la résidence devra nécessiter des travaux d'au moins 2 000 \$ touchant la structure, la plomberie, le chauffage, l'électricité, les murs extérieurs, la toiture ou les ouvertures. L'aide gouvernementale maximale est de 12 000 \$. Pour renseignements : Catherine Gosselin, Attachée politique de Michel Matte, 418 268 4670.

## SÉANCE D'ADOPTION DU BUDGET 2016

Suite à la séance d'adoption du budget 2016, tenue le 14 décembre dernier, voici les taux de taxation en vigueur au 1er janvier 2016 :

Comparaison des taux de taxes des trois dernières années

DÉFINITION	2014	2015	2016
<b>Taxes foncières</b>			
Taxe foncière catégorie résiduelle et autre	0,77 \$/100	0,78 \$/100	0,79 \$/100
Taxe foncière catégorie immeubles de six logements et plus	0,78 \$/100	0,79 \$/100	0,80 \$/100
Taxe foncière catégorie des immeubles industriels	1,89 \$/100	1,90 \$/100	1,92 \$/100
<b>Taxes sur terrains vagues desservis</b>			
Taxes sur immeubles non- résidentiels	1,44 \$/100	1,46 \$/100	1,48 \$/100
Taxe agricole	0,77 \$/100	0,78 \$/100	0,79 \$/100
Taxe spéciale d'aqueduc	0,0453	0,0453	0,0453
Taxe spéciale d'égout	0,0062	0,0062	0,0062
<b>Taxes sur l'évaluation d'évaluation</b>	34,00 \$/unité d'évaluation	36,00 \$/unité d'évaluation	38,00 \$/unité
Aqueduc	226,00 \$	254,00 \$	265,00 \$
Égout	166,00 \$	156,00 \$	158,00 \$
Boues de fosses septiques	67,24 \$	67,24 \$	67,24 \$
Ordures	167,00 \$	167,00 \$	152,00 \$
Eau à Neuville	396,00 \$	444,00 \$	463,00 \$
Eau au compteur	0,50 \$/m3	0,56 \$/m3	,58 \$/m3
Taux global de taxation	1,2749	1,2932	1,2848
Taux droit de mutation	1,01	1,08	1,08
Taux d'intérêt sur taxes	12% + 5% pénalité	12% + 5% pénalité	12% + 5% Pénalité

Julie Alain, CPA, CMA  
Trésorière et directrice des services administratifs

## LES FLEURONS DU QUÉBEC

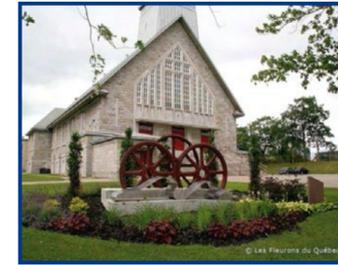
Pour sa première participation, la Ville de Donnacona obtient trois (3) fleurons lors du dévoilement de la classification horticole des municipalités évaluées en 2015.

Nés en 2006, Les Fleurons du Québec reconnaissent les efforts d'embellissement horticole durable des municipalités québécoises. La cote de classification horticole des fleurons, semblable aux étoiles pour les hôtels (1 à 5 fleurons), est valable pour trois ans et peut être affichée dans les entrées municipales.

Chaque année, le comité d'embellissement, de concert avec le service des travaux publics, travaillent à l'élaboration et à la mise en place des plates-bandes et des parcs, de plus en plus

nombreux. Selon les juges qui nous ont visités l'été dernier, l'attribution de trois (3) fleurons témoigne d'un embellissement horticole de grande qualité dans plusieurs domaines. D'ailleurs, suite à cette attribution, les juges ont remis un rapport avec plusieurs suggestions ou améliorations à mettre en place à l'avenir.

Monsieur le maire, Sylvain Germain a reçu cette classification le 12 novembre dernier, en compagnie de la présidente du comité d'embellissement, madame Katia Savoie et de madame Pauline Pleau, membres du comité depuis plusieurs années. Félicitations au comité d'embellissement et au service des travaux publics, division entretien des parcs,



particulière monsieur Bernard Léveillé pour votre grande implication.

## NOUVEAU DIRECTEUR AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Suite au départ du directeur des travaux publics, monsieur Marc Hébert, le 31 octobre dernier, le conseil a procédé à l'engagement de monsieur Tommy Rousseau, sur recommandation du comité de sélection suivant la parution d'une offre d'emploi et à la tenue des entrevues.

Fort de son expérience de quatre (4) ans comme directeur des travaux publics à la Ville de Pont-Rouge, monsieur Rousseau est en poste depuis le 7 décembre dernier.

C'est avec plaisir que le directeur général de la ville, monsieur Bernard Naud, le félicite et lui souhaite la bienvenue à la Ville de Donnacona.



## SONDAGE TÉLÉPHONIQUE AUPRÈS DES RÉSIDENTS DE LA VILLE DE DONNACONA

Le conseil a octroyé un contrat à l'entreprise INFRAS inc. pour la réalisation d'un sondage téléphonique auprès des résidents de la Ville de Donnacona. Ce sondage débutera en janvier prochain.

En vue de la réalisation d'une infrastructure de loisir, un fonds a été créé :

En 2014, 0,01\$ du cent d'évaluation  
En 2015, 0,02 \$ du cent d'évaluation  
En 2016, 0,03\$ du cent d'évaluation  
En 2017, 0,04\$ du cent d'évaluation  
En 2018, 0,05\$ du cent d'évaluation

Ce sondage se veut une première approche afin de définir le besoin et la nature de cette infrastructure en loisir. À partir des résultats obtenus, le conseil se penchera sur la faisabilité et établira des coûts à la réalisation ciblée. Par la suite, le conseil retournera vers la population pour s'assurer de l'appui de celle-ci en vue de l'exécution prévue en 2018. Notons que le fonds créé totalisera des montants supérieurs à un million de dollars comme départ du projet.

## FORD ET DONNACONA FORD REMETTENT 5,240\$ AU CLUB OPTIMISTE DE CAP-SANTÉ

Le 19 septembre 2015 se tenait la journée d'essais routiers chez Donnacona Ford en collaboration avec FORD Canada et en partenariat avec le club optimiste de Cap-Santé. Pour chaque personne venue faire l'essai d'un véhicule à la concession Donnacona Ford, la compagnie Ford a remis 20\$ au club optimiste de Cap-Santé. La concession a fourni tous les véhicules, les locaux ainsi que les coûts d'essence, tandis que le club optimiste s'est occupé de mousser les essais afin de faire essayer le plus grand nombre de véhicules possible. Les bénévoles du club optimiste tiennent à remercier monsieur Claude Portelance et tout le personnel de Donnacona Ford pour leur implication, la compagnie Ford Canada ainsi que tous les gens qui se sont déplacés pour faire de cette journée un grand succès.



De gauche à droite, M<sup>me</sup> Claudette Julien, présidente du club optimiste, M. Martin Latulipe, directeur des ventes chez Donnacona Ford, M. Claude Portelance, président de Donnacona Ford et M. Claude Moisan coordonnateur de l'évènement.

**SYLVAIN TURGEON SERVICES FINANCIERS INC.**  
conseiller en sécurité financière  
INDUSTRIELLE ALLIANCE  
455, rue Marais, bur. 295, Québec (Québec) G1M 3A2  
tél. : 418 687-9449, poste 263  
sans frais : 1 800 665-9287  
téléco. : 1 877 781-7381  
cell. : 418 283-4626

**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Les Écureuils  
Siège social  
984, rue Notre-Dame  
Donnacona  
G3M 1J5  
(Québec) (418) 285-0505  
Télécopieur : (418) 285-0480

**LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!**  
Line Marois, Pl. fin.  
Directrice générale  
line.marois@desjardins.com  
Nancy Dussault, Pl. fin.  
Conseillère en finances personnelles  
nancy.j.dussault@desjardins.com  
HEURES D'OUVERTURE :  
Lundi, mardi, mercredi, vendredi  
jeudi  
SERVICE COURANT  
10h00 à 15h00  
10h00 à 20h00  
SERVICE CONSEIL  
10h00 à 15h00  
10h00 à 20h00  
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

Centre de Renovation  
**Home**  
handmade  
Centre de Renovation  
Germain Inc.  
215, rue Commercial  
Donnacona  
Québec  
G3M 1W2  
T 418 285 2315 / 2316  
F 418 285 2121

**Fleuriste**  
Boutique Mon Décor  
Fleurs et plantes pour toutes occasions  
Mariage, Funéraire et Fêtes  
aménagement de végétaux  
418-462-1772  
Katia Savoie 203 Notre-Dame Donnacona, Qc. G3M 1G6  
boutiquemondecor@hotmail.com

**Centre de Beauté Solange**  
Coiffure • Esthétique • Électrolyse  
• Épilation au laser • Manucure UV  
• Maquillage permanent • Body piercing  
• Acrochordon (papillôme)  
• Lésions vasculaires • Massage

342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422

**KATIADSRANGES**  
DESIGNER D'INTÉRIEUR  
• Bureau de design intérieur  
• Plans et devis  
• Aménagement de cuisine et salles de bain  
• Habillage de fenêtres et lits  
• Décoration, ornement, comptoirs  
• Ébénisterie, bois, droches  
RÉG. 5679145201  
576, boul. Coadreux, Donnacona  
418 462-1380  
www.katiadesranges.com

**RAYMOND DÉSILETS**  
**SUZIE GRONDIN**  
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS  
430, Route 138, Donnacona (Québec) G3M 1C2  
Tél. : (418) 285-3131  
Fax : (418) 285-3323  
**JEAN GOUTU**

**Marco Poulin, AVC**  
Conseiller en sécurité financière  
Conseiller en assurance et rentes collectives  
Représentant en épargne collective  
**Laganière & Poulin**  
LES FIDUCIARIES  
324, rue Brière  
Donnacona (Québec) G3M 1S7  
Tél. : (418) 285-2470  
1 877 285-2417  
Courriel : stp@lme.com

**CET ESPACE PUBLICITAIRE POURRAIT ÊTRE LE VÔTRE.**  
418 285-0110

**Coiffure Jack A**  
Jacques Allard prop.  
292 Avenue Mathieu  
Donnacona, Québec  
418.462.0975

**Garage André Frenette**  
Mécanique générale  
• Vente de véhicule d'occasion  
• Mise au point • Direction  
• Suspension • Freins  
• Antrouille • Pneu  
• Essais avec service  
106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1  
418 285-0717

**ÉLECTRICITÉ DENIS Gignac INC.**  
130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1  
Tél. : 418 285-0242 • Fax : 418 285-5534

**André Blanchette & Fils inc.**  
TRANSPORT EN VRAIE - TERRE TAMBEL - SABLE - PIERRE CONCASSÉE  
EXCAVATION - NIVELAGE - TERRASSEMENT - DÉNEIGEMENT  
LOCATION DE MACHINERIE - 10 - 12 ROUTES ET SEMI-REMOQUE  
Yves Blanchette  
349, Avenue Jacques-Cartier  
Donnacona (Québec) G3M 2B6  
Tél. : 418 285-2030  
Fax : 418 285-0165

## En direct des organismes

Décembre						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### AVIS IMPORTANT CONCERNANT LA COLLECTE DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES

La collecte des matières recyclables R2 du 25 décembre est reportée au samedi 26 décembre 2015.

La collecte des déchets D1 du 31 décembre 2015 est devancée au mercredi 30 décembre 2015.

Le nouveau calendrier des collectes 2016 est maintenant disponible sur le web et une copie de l'horaire sera transmise aux citoyens via Postes Canada sous peu.

### Calendrier des collectes Donnacona

### 2016

Janvier							Février							Mars							Avril						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2					3	4	5	6			1	2	3	4	5						1	2
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	28	29						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
31																											

Mai							Juin							Juillet							Août						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4					1	2								
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
29	30	31					26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31			

Septembre							Octobre							Novembre							Décembre						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3					1				1	2	3	4	5					1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31

**Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf**  
 Tél. : 418 876-2714 ou sans frais : 1 866 760-2714  
[www.laregieverte.ca](http://www.laregieverte.ca)

**NOTES IMPORTANTES :**  
 Toutes les collectes du secteur 1 se feront le jeudi.  
 Toutes les collectes du secteur 2 se feront le mercredi.

**Sapins de Noël** (Secteurs 1 et 2)  
**D1 D2** Déchets Secteurs de collecte voir annexe  
**O1 O2** Matières organiques Secteurs de collecte voir annexe  
**F1 F2** Herbes et feuilles  
**R1 R2** Matières recyclables Voir annexe pour secteurs des collectes  
**E1 E2** Encombrants (gros rebuts) Secteurs de collecte voir annexe

**Services d'aide à l'emploi**  
 Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?  
**PORTNEUF**  
 100, route 138, bureau 205  
 Donnacona (Québec) G3M 1B5  
 Tél. : 418 285-0285 - [www.ape.qc.ca](http://www.ape.qc.ca)

**COOPÉRER À LA VIE AU QUOTIDIEN DE LA FAMILLE**  
**Alain ACTIVE**

**BIENVENUE À LA CAISSE DES JARDINS DU CENTRE DE PORTNEUF**  
 Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2015, les Caisses Desjardins de Donnacona et du Centre de Portneuf forment la nouvelle Caisse Desjardins du Centre de Portneuf. Même service personnalisé et attentionné dans une offre de service bonifiée. Venez nous rencontrer!

Centre de services de Donnacona : 418 285-2525  
 Siège social : 418 285-2434  
[desjardins.com](http://desjardins.com)  
**Desjardins**  
 Caisse du Centre de Portneuf  
 Coopérer pour créer l'avenir

## On défonce l'année 2016 avec

# LES BEATLES

la piqûre du ROCK

BEATLES  
 LED ZEPPELIN  
 CCR  
 GUNS & ROSES  
 U2  
 PINK FLOYD  
 METALLICA  
 ZZ TOP

### Le Jeudi 31 décembre à 21h

Au Relais de la Pointe des Écureuils (ancienne Église de Les Écureuils)  
 991, Notre-Dame, Donnacona (QC)

\*Grignotines, bouchées et santé seront servies\*

Prévente : membre - 25\$ non-membre - 30\$  
 À la porte : membre - 30\$ non-membre - 35\$

Réservation : 418 265-2957

### MOBILISEZ VOTRE ORGANISATION EN PARTICIPANT À LA CAMPAGNE DU MONDE À CONNAÎTRE

J'ai écrit mon témoignage sur **Du monde à connaître.com**  
 LA DIVERSITÉ CULTURELLE, UNE RICHESSE À PARTAGER!

**Et vous?**

La campagne « Du monde à connaître » 2015-2016 est coordonnée par le Centre R.I.R.E. 2000

Vous aimeriez mettre en valeur des actions interculturelles que vous organisez déjà ou en initier ? Vous souhaitez favoriser les échanges et le rapprochement interculturels ?

Initialement lancé en 2012, « Du monde à connaître » vise à promouvoir l'apport des personnes immigrantes dans la région de la Capitale-Nationale, comprenant Charlevoix et Portneuf. Durant la campagne, qui se déroule du 9 novembre 2015 au 8 janvier 2016, la population est invitée à enrichir le site web [www.dumondeaconnaître.com](http://www.dumondeaconnaître.com) de témoignages écrits, photos ou vidéos, sur des moments mémorables à partager. Une façon originale de démontrer la richesse des échanges en immigration, autant pour les personnes immigrantes que la communauté d'accueil. L'initiative stimule aussi la mise sur pied de projets en milieux scolaires ou en milieux de travail afin

Association canadienne pour la santé mentale  
 Filiale de Québec  
 La santé mentale pour tous

### CONFÉRENCE GRATUITE

Dans le cadre des p'tits bonheurs Radisson, l'Association canadienne pour la santé mentale vous invite à assister à la conférence intitulée : « Choisir de ralentir pour aller plus loin ». Lors de cette conférence, Mme Marlène Duchesne vous propose de ralentir afin de porter votre attention sur certaines dynamiques ou comportements adoptés par automatisme ou par habitude. C'est une invitation d'aller plus loin à l'intérieur de vous-même, là où se trouve votre humanité...

La conférence se tiendra le mercredi 20 janvier 2016 à 19 h, à la salle Donnalie, 231, boulevard Gaudreau, Donnacona.

Aucune réservation nécessaire. Pour information : 418 529-1979

1915-2015  
**ONNACONA**  
 CENTENAIRE ET FÈRE

### DERNIÈRE ACTIVITÉ DU COMITÉ DES FÊTES DU 100<sup>e</sup>

#### MESSE DE MINUIT TRADITIONNELLE

Toute la population est invitée à participer à la messe de minuit traditionnelle à l'église Sainte-Agnès de Donnacona.

La messe de minuit se veut la dernière activité du comité des fêtes du 100<sup>e</sup>. L'activité est gratuite et ne nécessite aucune carte, ni réservation.

Si vous ne connaissez pas l'avenir  
 1 888 888-1229

PROMUTUEL ASSURANCE

**DONNACONA**  
 LE PLUS FORT DES FORTS

Martin Latulippe

Donnacona Ford  
 128, boul. des Écureuils  
 Donnacona (Québec)  
 GSM 012

Tél. : 418 285-3111  
 1 800 463-8784  
 Téléc. : 418 285-3174  
[martin.latulippe@donnacona.com](mailto:martin.latulippe@donnacona.com)  
[www.donnacona.com](http://www.donnacona.com)

**FREDERICK MORIN**  
 Propriétaire

**La Bonne fourchette**  
 RESTAURANT

SALLE DE RÉCEPTION 60 PLACES  
 GRANDE TERRASSE

125, RUE NOTRE-DAME  
 VIEUX DONNACONA (QUÉBEC) G3M 1G3  
**LIVRAISON : 418 285-3626**  
 Fax : 418 283-0881  
 SUGGESTIONS • COMMENTAIRES : [labonnefourchette@videotron.ca](mailto:labonnefourchette@videotron.ca)

**imprimerie germain**  
 Propriétaire

ROGER GERMAIN

T 418 285-0827 F 418 285-3385  
 200, rue Boivin | Donnacona  
[imp@globetrotter.net](mailto:imp@globetrotter.net)

Impressions commerciales de tous genres

**L'Ouvroir de Donnacona**

Rue Sainte-Agnès, arrière du presbytère, porte 1  
**418 285-1594**

Dépôt tous les jours de 8h à 21h | Ouvert les mercredis de 13h30 à 16h et 18h30 à 21h

**GARAGE MARTIN CÔTE**

435, route 138, Donnacona  
**418 285-0417**

**CET ESPACE PUBLICITAIRE POURRAIT ÊTRE LE VÔTRE.**

**418 285-0110**

**Luc Ménard**  
 Arpenteur-géomètre

Luc Ménard  
 arpenteur-géomètre  
 230, avenue Côte  
 Ville de Donnacona (Québec)  
 G3M 2V5

Tél. : (418) 285-4290  
 Télécopie : (418) 285-6926  
[lucmenar@globetrotter.net](mailto:lucmenar@globetrotter.net)

**LETTREGE**  
 Plus de 30 ans d'expérience  
 418 285-7477  
[www.lettragehibodeau.ca](http://www.lettragehibodeau.ca)

**Festival de blues de Donnacona**  
Spectacle bénéfice

**WHISKY LEGS**  
**SEAN PINCHIN**

vendredi 19 février 2016  
Maison de la culture de Donnacona,  
20h30

**BILLET: BILLETECH DONNACONA**  
179 NOTRE-DAME  
418-285-3177

**20\$**

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE DONNACONA

Les usagers peuvent dès maintenant avoir accès à leur DOSSIER D'EMPRUNTEUR via le site Internet de la Bibliothèque :

<http://villededonnacona.com/culture-sports-et-loisirs/bibliotheque-municipale/>

Si ce service vous intéresse, il suffit de vous présenter à la bibliothèque afin de demander votre NIP d'emprunteur.

Il vous sera alors possible d'entrer dans votre dossier afin de consulter votre historique de prêts, de renouveler vos prêts en cours et plus encore !

## NOUVEAU SERVICE À LA BIBLIOTHÈQUE

Les usagers peuvent dès maintenant avoir accès au PRÊT NUMÉRIQUE à l'adresse suivante :

<http://villededonnacona.com/culture-sports-et-loisirs/bibliotheque-municipale/>

Si ce service vous intéresse, il suffit de vous présenter à la bibliothèque :

Les lundis ou les mercredis soir à 20h de janvier à avril 2016 pour l'inscription et la formation. Il vous sera alors possible d'obtenir votre NIP d'emprunteur nécessaire pour utiliser le Service de Prêt numérique.

## FAMILIARISATION AU PRÊT NUMÉRIQUE

Vous voulez vous procurer un appareil de lecture pour le prêt numérique, mais vous ne savez pas quelles sont les différences entre lire sur une liseuse,

sur un iPad ou sur une tablette android?

Votre bibliothèque vous offre un service d'essai de lecture de livre numérique\* sur chacun de ces appareils.

Il suffit de vous présenter à la bibliothèque pour demander un rendez-vous personnalisé afin de faire l'expérience de lire le livre numérique!

\*Le service est offert uniquement dans le but d'utiliser le prêt numérique.

Au plaisir de vous voir, l'équipe de la bibliothèque

## LA MAGIE DE NOËL 2015 À LA BIBLIOTHÈQUE DE DONNACONA DÉCEMBRE 2015

**VENDREDI 18 DÉCEMBRE, 19 h**  
CONTE EN PYJAMA  
avec Charles-Olivier Alain

**MARDI 29 DÉCEMBRE, 19 h**  
CONTE EN PYJAMA  
avec Charles-Olivier Alain

**JANVIER 2016**  
**VENDREDI 15 JANVIER, 19 h**  
CONTE EN PYJAMA  
avec Charles-Olivier Alain

**SAMEDI 16 JANVIER, 13 h 30**  
BIBLIO-BRICO avec Isabelle Martel

**DIMANCHE 24 JANVIER, 13 h 15**  
CLUB DE LECTURE  
avec Mik Landry

## UN SUCCÈS POUR LA CLINIQUE D'HÉMA QUÉBEC



Sous la présidence d'honneur de Mme Juliette Barbeau et organisée par les Filles d'Isabelle, cercle Mgr-J.-B.-Tremblay 1071, la clinique du 1er décembre dernier a connu un bon succès puisque l'objectif de 85 don-

neurs a été dépassé. 92 donateurs se sont présentés à la salle Donnalie. Merci à vous tous.

Un énorme merci à nos partenaires et commanditaires : Métro Donnacona, le service correctionnel Donnacona et la Ville de Donnacona. Sur la photo, la présidente d'honneur, madame Juliette Barbeau reçoit des mains du conseiller municipal, monsieur Jean-Pierre Pagé, un agenda aux couleurs de la municipalité.



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le Comité culturel de Donnacona a le plaisir d'inviter la population à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 26 janvier 2016 à 18 h 30 dans la grande salle de la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain.

Lors de l'Assemblée, il sera question des points suivants :

Cette assemblée est l'occasion pour

vous de prendre connaissance des états financiers du Comité culturel, de ses réalisations ainsi que des projets à venir.

Au plaisir de vous y rencontrer! Le Comité culturel de Donnacona

*Le Comité culturel de Donnacona*



## EN DIRECT DU PARC FAMILIAL DES BERGES (CINAF)



### MERCI MONSIEUR DUSSAULT

Après six (6) années comme responsable du Parc familial des Berges, monsieur

Claude Dussault nous quitte pour la retraite.

Monsieur Dussault adresse ses remerciements aux :

- membres du conseil d'administration ;
- employés municipaux ;
- Club Patrimoine et Musique ;
- l'Arc-en-ciel ainsi que des bénévoles.

« Je ne donne pas de noms, par souci de n'oublier personne. C'est grâce à l'excellente collaboration de vous tous que le site ne cesse de s'embellir. L'aide financière de nos commanditaires a permis de rénover les bâtiments.»

Le conseil municipal remercie monsieur Dussault pour sa grande implication et son amour de la nature. Merci et bonne retraite.

Monsieur Robert Drolet prendra la relève et apportera de nouvelles idées pour continuer le travail bien amorcé

de monsieur Dussault en vue d'améliorer ce site exceptionnel.

### Réservation du pavillon et du kiosque

Pour ceux qui ne connaissent pas l'endroit et qui aimeraient le visiter, vous pouvez nous contacter au 418-285-5655.

Idéal pour les rencontres familiales, anniversaires, mariages, réceptions de tous genres, réunions d'entreprise, formation, etc.

**Coûts :** Pavillon seulement : 125 \$ taxes incluses et service de conciergerie

Tables et chaises pour 42 personnes

**Pavillon et kiosque :** 170 \$ taxes incluses et service de conciergerie

Tables et chaises pour 42 personnes dans le pavillon.

12 tables à pique-nique sous le kiosque plus 4 autres disponibles.

\* Le kiosque ne peut être loué seul

**Commodités :** Poêle avec four, micro-ondes, grand réfrigérateur, vestiaire.

**Réservation :** 418 285-3284, poste 221

**Information :** 418 285-5655

*La direction du Parc familial des Berges*



13 et 14 février 2016

AU CLUB DE GOLF DE DONNACONA

### SAMEDI 13 FÉVRIER

**Tournoi de hockey de rue**  
Inscription requise auprès de  
Sabrina Fiset au 418 285-3284

**Golf sur neige**  
Gratuit - Départ à 13 h

**Souper fondu**  
Réservation requise auprès de  
Sabrina Fiset au 418-285-3284

**Disco extérieure et  
dégustation de porto et  
chocolat**

### DIMANCHE 14 FÉVRIER

**Déjeuner familial**

**Jeux gonflables**

**Glissades**

**Tour de calèche**

**Tire sur neige**

Pour toutes questions ou informations, veuillez contacter Sabrina Fiset au 418 285-3284 ou par courriel [fisets@villededonnacona.com](mailto:fisets@villededonnacona.com)

## SPECTACLES ARTSPEC

**SAMEDI 23 JANVIER 14 H - 15\$**

SPECTACLE ENFANT



Après une aventure inoubliable en Afrique, Arthur L'aventurier partage son expérience hors du commun au Costa Rica. Arthur relève le défi

de la géocachette, un jeu d'aventure enlevante! Observez de nombreuses espèces animales que les petits apprendront à connaître dont le singe hurleur, le paresseux, la tortue de mer, le crocodile et le toucan. Une belle aventure à s'offrir en famille.

**VENDREDI 29 JANVIER 20 H - 40,\$**

Ma première fois : une comédie à la fois intelligente, provocante et stimulante! Ce spectacle est un véritable feu d'artifice de témoignages les plus fous, les plus surprenants, les plus touchants, les plus hors-norme, drôles, émouvants, mais toujours authentiques.

\*Ce spectacle s'adresse à un public âgé de 16 ans et +



**TOURNOI HOCKEY DE RUE**

**13 février 2016**  
En face du Golf de Donnacona

Tous les coûts d'inscription sont remis en bourses!

★ **Équipe de 4 contre 4 (incluant gardien de but)**  
De 5 à 10 joueurs par équipe  
Coût : 15 \$ par équipe pour les 13-16 ans  
25 \$ par équipe pour les 17 ans et +

★ **Date limite d'inscription : 31 janvier 2016**  
**Pour informations et inscriptions**  
Sabrina Fiset : 418 285-3284  
[fisets@villededonnacona.com](mailto:fisets@villededonnacona.com)



**ALEX LECLERC inc.**  
Entrepreneur en plomberie, chauffage et gaz  
119, rue Auger, Donnacona (Québec) G3M 0B6  
Tél. : 418 285-3166

[www.alexleclerc.ca](http://www.alexleclerc.ca)

**Donnacona Honda**  
159, rue Commerciale  
Donnacona (Québec) G3M 1W2  
Tél. : 418 285-3220  
Fax : 418 285-0003  
Sans frais : 1 866 704-3220  
[www.donnaconahonda.com](http://www.donnaconahonda.com)

LES PHOTOGRAPHIES  
**Estimoteur Du Salon**  
LITEE  
photographie et encadrement  
Donnacona Centre-Ville  
418 285-2714 • 1 800 463-9758  
[photodus@globetrotter.net](mailto:photodus@globetrotter.net)

**Annie Dion**  
Notariaire  
Conseillère juridique  
325, rue de l'Église, bureau 12  
Donnacona (Québec) G3M 2A2  
(Centre d'achat Place Donnacona)  
Tél. : 418 285-4450 • Téléc. : 418 285-0483  
[anniedion@notarius.net](mailto:anniedion@notarius.net)

**BÉDARD GUILBAULT inc.**  
Société de comptables professionnels agréés  
110, rue Commerciale  
Donnacona G3M 1W1  
Téléphone: 418 285-1234 • Téléc. : 418 285-1242  
[donnacona@bedardguilbault.qc.ca](mailto:donnacona@bedardguilbault.qc.ca)

**CHAUSSURES POP SHOES**  
200, rue Commerciale, local 101, Donnacona (Québec) G3M 1W1  
Tél. : 418 285-3162 • Téléc. : 418 285-3162

**Électronique Emond**  
La Clef des Sol  
PLACE DONNACONA  
Panasonic  
SAMSUNG  
CAMERAIP3  
Claude Richard  
Gérant  
325, de l'Église  
Donnacona • G3M 2A2  
Tél. : 418 285-4538  
Fax : 418 285-5537  
[cricher@electroniqueemond.com](mailto:cricher@electroniqueemond.com)

**Comptoirs Réno Robi inc.**  
Centre de coupe  
Spécialiste en vente et installation  
de comptoirs pré-moulés  
Simon Robitaille, propriétaire  
961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7  
Cell. : 418 285-9142 • Tél. : 418 285-0126  
Fax : 418 462-0726 • [www.renorobi.com](http://www.renorobi.com)

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure  
**Ébenisterie**  
**Cuisines Laprise**  
122, Auger, Donnacona (Des Tigres Géant)  
418 285-0400  
[www.cuisineslaprise.com](http://www.cuisineslaprise.com)

## Guide des loisirs Hiver 2016



### Période intensive d'inscription

5 au 8 janvier 2016 de 9 h à 12 h  
13 h à 16 h  
19 h à 20 h (mardi au jeudi)



Service des loisirs et de la culture (aréna)  
300, rue de l'Église, Donnacona 418-285-3284

Programmation complète et inscription en ligne au :  
[WWW.VILLEDEDONNAONA.COM](http://WWW.VILLEDEDONNAONA.COM)

Pour l'inscription en ligne (paiement obligatoire par carte de crédit), il est obligatoire d'avoir un compte "usager". Si ce n'est déjà fait, vous pouvez vous le procurer en communiquant avec nous!

### Cours, ateliers et activités offertes



SPORTIF	ARÉNA	LOISIRS RETRAITÉS	PLEIN AIR
Tae Kwon Do	Hockey public	Conditionnement physique	Patinoire
Karaté	Patinage public	Cardio danse - zumba	Glissade
Golf		Stretching et tonus	Ski de fond
Piscine		Patinage	Raquette
Zumba		Club de cartes	Parc familial des Berges
Volleyball			
Badminton			
Tennis			
Club de course			
Marche			
Doux Câlins			

SOCIO-CULTUREL	ÉCOLE DES ARTS
Bibliothèque	Club de lecture
Conte en pyjama	Ateliers libres
Biblio-brico	Ateliers 6-12 ans
Gardiens avertis	Calligraphie
Local des jeunes	Aquarelle
Gymnastique	Musique
Ballet-jazz, classique	Cuisine
Danse Country-Pop	Cinéma
Salle Luc-Plamondon	Théâtre
Transport collectif	Faux vitrail
Cadets de l'air	



## 32<sup>e</sup> ÉDITION DU TOURNOI MIDGET MÉTRO DE DONNAONA

Nous vous invitons à venir encourager les équipes de calibre **midget A du 8 au 10 janvier 2016** et les équipes de calibre **midget B et BB du 14 au 17 janvier 2016** à l'aréna de Donnacona. Ce sont 36 équipes qui se disputent les honneurs afin de remporter la bannière et la trophée dans chacune des trois classes. Encore cette année, la région sera bien représentée avec six (6) équipes du hockey mineur de Donnacona/Pont-Rouge.

Aussi, soulignons le retour de M. Joé Juneau son équipe du Nunavik, dans la classe A. Pour suivre toute l'action, rien de mieux que de vous rendre sur place, l'entrée est gratuite pour tous. Pour l'horaire des matchs et les résultats, **rendez-vous au [www.thmd.ca](http://www.thmd.ca)**.

### RELAIS DE LA POINTE DES ÉCUREUILS

Cervelle l'apprentie lutin du Père Noël et Frisson le chef seront des nôtres le dimanche **20 décembre de 13 h 30 à 15 h 30**.

**Au menu:** Jeux mabouls, création de papier d'emballage de Noël et super spectacle « Cervelle et Frisson ». Plaisir garanti!

Tarif: membre 2\$, non-membre 3\$



### La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1  
Sylvain Germain Bur. : 418 285-0110, # 222  
Rés. : 418 285-0114  
Cell. : 418 283-3542  
Télécopieur mairie : 418 285-0020

### Les Conseillers

Siège # 1 Renée-Claude Pichette 418 801-8536  
Siège # 2 Serge Paquin 418 285-1958  
Siège # 3 Jean-Pierre Pagé 418 285-3410  
Siège # 4 Marc-André Hébert 418 285-4368  
Siège # 5 Denis Lapointe 418 285-1268  
Siège # 6 Guy Beaupré 418 285-4482

### Services municipaux

**Direction générale & Greffe**  
Bernard Naud, directeur 418 285-0110  
Pierre-Luc Gignac 418 285-0110, # 246

**Direction services administratifs**  
Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224  
Cour municipale 418 285-0110, # 238

**Direction des communications**  
Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225  
Télécopieur administration 418 285-0020

**Développement économique, urbanisme et inspection**  
Benoît Filion, directeur 418 285-0110, # 241  
Télécopieur urbanisme 418 285-0454

**Incendie**  
Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355  
Télécopieur incendie 418 285-0020

**Loisirs**  
René Alain, directeur 418 285-3284  
Réjean Langlois, directeur adjoint  
Jean-François Plamondon, directeur adjoint  
Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle  
Télécopieur loisirs: 418 285-1616

**Travaux publics**  
418 285-2731  
Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

**Services techniques et hygiène du milieu**  
Alain Martel, directeur 418 285-0343  
Télécopieur 418 285-4410

### Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

**Perdu ou retrouvé un chien**  
L'Arche de Kathleen 418 268-4779  
Urgence 24 h 1 888 237-4779

**Site enfouissement** 418 876-2714

### Heures d'ouverture des bureaux

(De la fête du travail au 30 avril)

**Service de l'administration et de l'urbanisme**  
(Hôtel de ville) 138, avenue Pleau  
Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30  
Vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 (sans interruption)

**Service des loisirs**  
(aréna) au 300, rue de l'Église  
Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30  
Vendredi de 8h30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

**Travaux publics** (service à la clientèle) au  
100, rue Armand-Bombardier  
Lundi au jeudi de 8 h à 12 h et 13 h à 16 h  
Vendredi 7 h 30 à 12 h

### Séances ordinaires du conseil

Le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois, 19 h

**Séances de cour municipale**  
27 janvier 2016 à 18 h 30 à la salle  
du conseil (2<sup>e</sup> étage)

### Heures d'ouverture de la bibliothèque du 2 sept au 15 juin

Lundi 13 h 30 à 15 h 30 et 18 h 30 à 21 h  
Mardi 18 h 30 à 21 h  
Mercredi 18 h 30 à 21 h  
Jeudi 18 h 30 à 21 h  
Vendredi 9 h 30 à 11 h 30  
18 h 30 à 21 h  
Samedi et dimanche 13 h à 16 h

## Calendrier des activités

Date	Événement	Lieu / Organisme
18 décembre 21 h	Le Tomahawk St-Léonard vs Donnacona	Ligue Senior A
19 décembre	Yoga méditation avec mantra Gayatri	Équilibre santé
19 décembre 20 h	La magie de nos Noëls d'antan	Salle Luc Plamondon
20 décembre 13 h 30 à 15 h 30	Père Noël, Cervelle et Frisson le chef	Relais de la Pointe des Écureuils
24 décembre	Messe de minuit traditionnelle	Église Ste-Agnès
29 décembre 19 h à 20 h	Lecture de contes pour petits	Bibliothèque municipale
31 décembre 21 h	Soirée de fin d'année	Relais de la Pointe des Écureuils
6 janvier au 10 janvier	Tournoi régional « balais roses »	Club de curling Portneuf Inc.
7 au 10 janvier	Tournoi provincial Midget Métro A et AA	Aréna Donnacona
14 au 17 janvier	Tournoi provincial Midget Métro B et BB	Aréna Donnacona
15 janvier 19 h à 20 h	Lecture de contes en pyjama	Bibliothèque municipale
16 janvier 13 h 30 à 14 h 30	Biblio-Brico (3 à 8 ans) nouvelle formule	Bibliothèque municipale
18 au 23 janvier	Tournoi de curling ouvert à tous « invitation »	Club de curling Portneuf inc.
20 janvier 19 h à 21 h	La Santé mentale pour tous	Salle Donnalie
22 janvier 19 h à 21 h	Assemblée générale annuelle	Club Chasse & Pêche
24 janvier 13 h 15	Club de Lecture Mik Landry	Bibliothèque municipale
26 janvier 18 h 30	Assemblée générale annuelle	Comité culturel Donnacona

**URGENCE TRAVAUX PUBLICS**  
en tout temps  
418 285-2731

**PRÉVENTION SUICIDE**  
1 866 277-3553 (appelle)